

# النشرة اليوهية للاتحاد UAC DAILY MONITOR

12 تشرين اول (اكتوبر) 2021 🏻 نشرة يووية الكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية



# الوزروعي يبحث تعزيز التعاون اللقتصادي مع تونس وواليزيا

في إمارة أبو ظبي، ما جعلها الوجهة الاستثمارية الأمثل في كثير من المؤشرات التنافسية العالمية.

كما التقى المزروعي، سفير جمهورية ماليزيا الجديد محمد طارد، حيث تمّ خلال اللقاء بحث فرص توسيع مجالات التعاون الاقتصادي بين مجتمعي الأعمال في إمارة أبو ظبي وجمهورية ماليزيا. وأعرب المزروعي عن تطلع غرفة أبو ظبي لتكثيف التعاون الاقتصادي بين مجتمعي الأعمال لدى كلا الجانبين، مؤكداً أن دولة الإمارات عموماً، وإمارة أبو ظبي على وجه الخصوص، تعزز جهودها لتعميق علاقاتها مع دول جنوب شرق آسيا، لاسيما وأن اقتصاد تلك الدول يعد الأسرع نمواً على مستوى العالم.

المصدر (صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرّف)

التقى رئيس اتحاد الغرف العربية رئيس غرف الإمارات رئيس مجلس إدارة غرفة تجارة وصناعة أبو ظبي، عبدالله محمد المزروعي، سفير جمهورية تونس لدى الامارات، معز بن عبد الستار بنميم، وذلك بحضور محمد هلال المهيري مدير عام "غرفة أبو ظبي".

وأكّد المزروعي على قوة ومتانة العلاقات الإماراتية التونسية على العديد من المستويات، لاسيما الجانب الاقتصادي. معرباً عن تطلعه لتوطيد مجالات التعاون الاقتصادي وتقوية الروابط بين المستثمرين وقطاعات الأعمال في كلا الجانبين، ولفت إلى الاستعداد التام لتقديم كافة أشكال الدعم والمساهمة لتطوير التعاون الاقتصادي والاستثماري بين البلدين، منوها بالمزايا والمحفزات التي توفرها بيئة الأعمال الجانبة

### Al Mazrui Discusses Strengthening Economic Cooperation with Tunisia & Malaysia

H.E. Abdullah Mohammed Al Mazrui, the President of UAC, Chairman of UAE Federation of the Chambers of Commerce and Industry & Chairman of Abu Dhabi Chamber of Commerce and Industry, received Mr. Moez Benmime, the Ambassador of Tunisia to the UAE, in the presence of H.E. Mohamed Helal Al Mheiri, Director General of Abu Dhabi Chamber.

Al Mazrui affirmed the strength and durability of Emirati-Tunisian relations on many levels, especially the economic aspect. Expressing his aspiration to consolidate the areas of economic cooperation and strengthen ties between investors and business sectors on both sides. He also pointed out the full readiness to provide all forms of support and contribution to the development of economic and investment cooperation between the two countries, noting the advantages and incentives provided by the attractive business environment in the Emirate of Abu

Dhabi, which made it the ideal investment destination in many global competitive indicators.

Al Mazrui also met with the new Ambassador of the Republic of Malaysia, Mohd Tarid, during which they discussed opportunities to expand areas of economic cooperation between the business communities in the Emirate of Abu Dhabi and the Republic of Malaysia. Al Mazrui expressed Abu Dhabi Chamber's desire to intensify the economic cooperation between the business communities on both sides, stressing that the UAE in general, and the Emirate of Abu Dhabi in particular, is strengthening its efforts to deepen its relations with Southeast Asian countries, especially since the economy of these countries is the fastest growing in the world.

Source (Al Khaleej Newspaper-UAE, Edited)

## ا السعودية تطلق استراتيجية استثهارية لجذب 103 هليارات دولار سنويا

العام الماضي في ذروة جائحة كورونا. ونوّه ولي العهد إلى أنّ المملكة تخطط لاستثمارات بقيمة 12 تربليون ريال بحلول 2030 في إطار حملة إنفاق بقيمة 27 مليار ريال التنويع الاقتصاد السعودي. وتشمل حملة الانفاق تمويلا بـ 5 تريليونات ريال من القطاع الخاص و3 تربليونات ربال من صندوق الثروة السيادية السعودي (صندوق الاستثمارات العامة) و4 تربليونات ربال تحت مظلة استراتيجية استثمارية سعودية جديدة،

أطلق ولى العهد السعودي محمد بن سلمان، استراتيجية استثمارية جديدة تهدف إلى رفع صافى تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر إلى 388 مليار ريال (103.45 مليارات دولار) سنويا، كما تهدف أيضا إلى زيادة الاستثمارات المحلية إلى 1.7 تريليون ريال سنويا بحلول عام 2030. إلى جانب تمكين المستثمرين وعرض فرص استثمارية وتقديم حلول للتمويل وتعزيز التنافسية. ويأتي مسعى السعودية للاستثمار المحلي بينما تباطأ

الاستثمار الأجنبي المباشر إلى المملكة على مدار السنوات القليلة الماضية. حيث بلغ إجمالي صافي الاستثمار الأجنبي المباشر في السعودية 5.5 مليارات دولار

منها حوالى تربليوني ربال ستكون استثمارات أجنبية. المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)

## KSA Launches an Investment Strategy Targeting \$103 Billion Annually

The Saudi Crown Prince Mohammed bin Salman launched a new investment strategy that aims to raise the net FDI flows to 388 billion riyals (\$103.45 billion) annually, and also aims to increase domestic investments to 1.7 trillion rivals annually by 2030. In addition to empowering investors, offering investment opportunities, providing financing solutions and enhancing competitiveness.

Saudi Arabia's drive for domestic investment comes as foreign direct investment into the kingdom has slowed over the past few years. Noting that the total net foreign direct investment in Saudi Arabia reached \$5.5 billion last year at

the height of the Corona pandemic.

The Crown Prince noted that the Kingdom plans to invest 12 trillion riyals by 2030 as part of a 27 billion riyals spending campaign to diversify the Saudi economy. The spending campaign includes financing of 5 trillion rivals from the private sector, 3 trillion rivals from the Saudi Sovereign Wealth Fund (Public Investment Fund) and 4 trillion rivals under the umbrella of a new Saudi investment strategy, of which about two trillion rivals will be foreign investments.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

## "ووديز" ترفع التصنيف الائتهاني للكويت

منحت وكالة "موديز" للتصنيف الائتماني، درجة A2 للكوبت، وهي أعلى من الدرجة الأولية BAA3، لتعكس المستويات المرتفعة جداً لدخل الفرد في الكوبت، فضلاً عن الثروة النفطية الهائلة.

وبحسب الوكالة، تمتلك الكوبت أكبر نسبة من احتياطات النفط بين دول مجلس التعاون الخليجي، وهي كافية لتستمر نحو 90 عاماً بالمعدل الحالي للإنتاج، إلى جانب تكاليف الإنتاج المنخفضة نسبياً،

ما يتيح لموارد الدولة الهيدروكربونية أن تكون المحرك طويل الأجل للدخل

وبينت الوكالة أنّ تطبيق ضرببة القيمة المضافة والضرائب غير المباشرة، سيؤدي إلى توسيع قاعدة الإيرادات الحكومية وتحسين هيكلي في التوازن

المالي، في ظل ما تمتلكه الكويت من مخزون هائل من الأصول السيادية في صندوق الأجيال القادمة، والذي يتجاوز بكثير الناتج المحلي الإجمالي والديون الحكومية.

ونوّهت الوكالة إلى أنّ العقبات التي تواجهها الكويت لحل مشكلة السيولة في الأساس عقبات سياسية، وليست متعلقة بعوامل خارجية.

وبينت أن الوضع الائتماني للكويت تعززه الثروة الاستثنائية التي تتمتع بها، حيث تتجاوز أصول صناديق الثروة السيادية بشكل كبير الناتج المحلي الإجمالي والديون الحكومية، إضافة إلى احتياطات النفط والغاز الهائلة، ومستويات الدخل المرتفعة للغاية.

المصدر (صحيفة الراي الكويتية، بتصرّف)

### Moody's Upgrades Kuwait's Credit Rating

Moody's Agency has given Kuwait a credit rating of A2, which is higher than the initial BAA3 rating, to reflect the very high levels of per capita income in Kuwait, as well as its vast oil wealth.

According to the agency, Kuwait has the largest proportion of oil reserves among the Gulf Cooperation Council countries, which are sufficient to last about 90 years at the current rate of production, in addition to the relatively low production costs, allowing the country's hydrocarbon resources to be the long-term engine of income and wealth. The agency indicated that the application of value-added tax and indirect taxes will lead to an expansion of the government revenue base and a structural improvement in

the financial balance, in light of Kuwait's huge stock of sovereign assets in the Future Generations Fund, which far exceeds the GDP and government debt.

Moody's noted that the obstacles that Kuwait faces in resolving the liquidity problem are mainly political, and not related to external factors.

It also indicated that Kuwait's credit position is reinforced by the exceptional wealth it enjoys, as the assets of sovereign wealth funds significantly exceed the GDP and government debt, in addition to the huge oil and gas reserves, and the very high levels of income.

Source (Al-Rai Newspaper-Kuwait, Edited)



